



ກະຊວງສຶກສາທິການ ແລະ ກິລາ  
ກົມກິດຈະການນັກສຶກສາ

ຊີວະປະຫວັດ  
ສໍາລັບ ນັກສຶກສາທົ່ວໄປ  
ໄປຮຽນຕໍ່ຕ່າງປະເທດ

- ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ.....
- ວັນ, ເດືອນ, ປີເກີດ.....
- ບ້ານຢູ່ປະຈຸບັນ.....ເຮືອນເລກທີ.....ໜ່ວຍ.....ຄູ່ມ.....
- ເມືອງ.....
- ແຂວງ.....

ຄໍາແນະນໍາ

ເອກະສານທີ່ຕ້ອງໄດ້ປະກອບມີ:

1. ໃບນໍາສົ່ງ ຫຼື ໃບຄໍາຮ້ອງ..... 1 ສະບັບ ( ຕົ້ນສະບັບ )
2. ຊີວະປະຫວັດນັກສຶກສາ (ຂຽນຕາມຮ່າງທີ່ໄດ້ຄັດຕິດມາພ້ອມນີ້).....1 ສະບັບ ( ສໍາເນົາ 2 )
3. ໃບສັນຍາ (ຂຽນຕາມຮ່າງທີ່ໄດ້ຄັດຕິດມາພ້ອມນີ້)..... 1 ສະບັບ ( ສໍາເນົາ 2 )
4. ສໍາເນົາໃບຮັບຮອງການໃຫ້ທຶນການສຶກສາທີ່ຕົນເອງໄດ້ຮັບໃນຄັ້ງນີ້..... 1 ສະບັບ ( ສໍາເນົາ 2 )
5. ສໍາເນົາໃບຮັບຮອງບ່ອນຮຽນທີ່ໄດ້ຮັບຈາກຕ່າງປະເທດ..... 1 ສະບັບ ( ສໍາເນົາ 2 )
6. ສໍາເນົາຢັ້ງຢືນໃບປະກາສະນິຍະບັດ ແລະ ໃບຄະແນນ (ພາສາລາວ ແລະ ພາສາອັງກິດ)  
ຫຼື ກໍລະນີບໍ່ໄດ້ຢັ້ງຢືນໃຫ້ຖືຕົ້ນສະບັບມາພ້ອມ..... 1 ສະບັບ ( ສໍາເນົາ 2 )
7. ໃບຢັ້ງຢືນ ກວດສຸຂະພາບຈາກໂຮງໝໍ (ກວດຜ່ານບໍ່ເກີນ 3 ເດືອນ).....1 ສະບັບ ( ສໍາເນົາ 2 )
8. ໃບຢັ້ງຢືນທີ່ຢູ່..... 1 ສະບັບ ( ສໍາເນົາ 2 )
9. ຊອງສໍາລັບໃສ່ເອກະສານຂ້າງເທິງ..... 1 ຊອງ

ໝາຍເຫດ: ເອກະສານ ທີ່ໄດ້ກ່າວມາຂ້າງເທິງນັ້ນ ກ່ອນຂໍອະນຸມັດຈາກກະຊວງສຶກສາທິການ ແລະ ກິລາ ຕ້ອງກວດ  
ໃຫ້ຄົບຖ້ວນສາກ່ອນ, ຖ້າກໍລະນີຂາດເອກະສານໃດໜຶ່ງຈະບໍ່ຮັບພິຈາລະນາ ແຕ່ປະການໃດ

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ  
\*\*\*\*\*

**ໃບຄໍາຮ້ອງ**

ຮຽນ: ທ່ານລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງສຶກສາທິການ ແລະ ກິລາ  
( ໂດຍຜ່ານກົມກົດຈະການນັກສຶກສາ )

ເລື່ອງ: ຂໍສະເໜີໄປຮຽນຕໍ່ຢູ່ທີ່ປະເທດ.....

- ອີງຕາມ: ໜັງສືຕອບຮັບຈາກ .....

ສະບັບ ເລກທີ: .....; ລົງວັນທີ: .....

ຂ້າພະເຈົ້າ ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ: ....., ອາຍຸ:.....ປີ

ເກີດເມື່ອວັນທີ, ເດືອນ, ປີ: ...../...../....., ທີ່ບ້ານ: .....

ເມືອງ: ....., ແຂວງ: .....

ທີ່ຢູ່ປະຈຸບັນ: ບ້ານ....., ເມືອງ: ....., ແຂວງ.....

ຈຸດປະສົງ ເພື່ອຂໍອະນຸມັດໄປຮຽນຕໍ່ຢູ່ທີ່ປະເທດ: .....

ລະດັບຮຽນ: ....., ວິຊາຮຽນ: .....

ໄລຍະຮຽນ: ....., ພາຍໃຕ້ທຶນຂອງ: .....

ສ່ວນຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນການສຶກສາແມ່ນພາລະຂອງ.....

ລາຍລະອຽດຕ່າງໆມີເອກະສານໄດ້ຄັດຕິດມາພ້ອມນີ້:

ດັ່ງນັ້ນ, ຈຶ່ງຮຽນມາຍັງທ່ານ ເພື່ອພິຈາລະນາຕາມທາງຄວນດ້ວຍ.

ຮຽນມາດ້ວຍຄວາມນັບຖືຢ່າງສູງ.

ທີ່....., ວັນທີ...../...../.....

ລາຍເຊັນຜູ້ຮ້ອງຂໍ



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

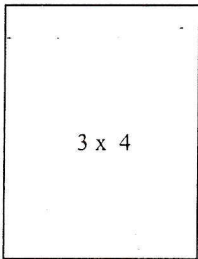
\*\*\*\*\*



ກະຊວງສຶກສາທິການ ແລະ ກິລາ  
ກົມກິດຈະການນັກສຶກສາ

**ຊີວະປະຫວັດ**  
**ສຳລັບ ນັກສຶກສາ ໄປຮຽນຕໍ່ຕ່າງປະເທດ**

ເລກບັດປະຈຳຕົວປະຊາຊົນ : .....



- ຊື່ ສະຖາບັນການສຶກສາ ຫຼື ໂຮງຮຽນທີ່ ຕົນເອງຮຽນຈົບ ຫຼື ກຳລັງຮຽນ.....
- ຊັ້ນຮຽນ : ..... ຫ້ອງ..... ສຶກຮຽນ.....
- ເມືອງ: .....ແຂວງ..... ໂຮງຮຽນລັດ :  ຫຼື ເອກະຊົນ:
- ເລກທະບຽນນັກຮຽນ : .....
- ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ ຂຽນເປັນພາສາລາວ: .....
- ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ ຂຽນເປັນພາສາອັງກິດ : .....
- ວັນ, ເດືອນ, ປີ ເກີດ : ..... ບ້ານເກີດ.....

ເມືອງ: .....ແຂວງ : ..... ສັນຊາດ : ..... ເຊື້ອຊາດ: ..... ຊົນເຜົ່າ : ..... ສາດສະໜາ: .....  
 - ປະຈຸບັນຢູ່ບ້ານ : .....ເຮືອນເລກທີ ..... ໜ່ວຍທີ : ..... ເມືອງ : .....ແຂວງ : .....  
 - ເບີໂທລະສັບ:(ລະຫັດແຂວງ.....)ເຮືອນ ..... ມືຖື : ..... ແຟັກ : ..... E-mail : .....

**1. ວັນ, ເດືອນ, ປີ ເຂົ້າອົງການຈັດຕັ້ງ :**

- ເຂົ້າພັກສຳຮອງ : ..... ເຂົ້າພັກສົມບູນ : .....
- ຊາວໜຸ່ມປະຊາຊົນ ປະຕິວັດລາວ : .....
- ກຳມະບານ : .....
- ສະຫະພັນແມ່ຍິງ : .....

**2. ປະຫວັດການສຶກສາ**

- ລະດັບການສຶກສາສາມັນຈົບຊັ້ນ : .....ທີ່ ໂຮງຮຽນ : ..... ສຶກຮຽນ: .....
- ລະດັບວິຊາສະເພາະສູງສຸດຈົບຊັ້ນ : ..... ວິຊາ : ..... ສຶກຮຽນ .....
- ຫຼັກສູດການຮຽນປົກກະຕິ : ..... ປີ, ..... ເດືອນ, ຈາກໂຮງຮຽນ: .....
- ປະເທດ : .....
- ລະດັບຄວາມຮູ້ພາສາຕ່າງປະເທດ(ບໍ່ຮູ້/ອ່ອນ/ກາງ/ດີ/ດີຫຼາຍ):  
 ພາສາ ອັງກິດ : ເວົ້າ ....., ຂຽນ ....., ອ່ານ....., ຟັງ.....  
 ພາສາ ຝຣັ່ງ : ເວົ້າ ....., ຂຽນ ....., ອ່ານ....., ຟັງ.....  
 ພາສາ ອື່ນໆ.....: ເວົ້າ ....., ຂຽນ ....., ອ່ານ....., ຟັງ.....
- ຄວາມສາມາດພິເສດ ( ພອນສະຫວັນ ) : .....



5								
6								

**7. ອ້າຍເອື້ອຍນ້ອງຄົງ ຮ່ວມພໍ່ແມ່ດຽວກັນ ຂອງ ຕົນເອງມີ : .....ຄົນ ( ນັບທັງຕົນເອງ ) ດັ່ງມີລາຍຊື່ລຸ່ມນີ້ :**

ລ/ດ	ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ	ອາຍຸ	ກ່ອນສ້າງຕັ້ງລະບອບໃໝ່			ຫຼັງສ້າງຕັ້ງລະບອບໃໝ່		
			ອາຊີບ	ຕໍາແໜ່ງ	ຢູ່ໃສ	ອາຊີບ	ຕໍາແໜ່ງ	ຢູ່ໃສ
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								

**8. ສະພາບ ຕົນເອງ :**

- ກໍລະນີເປັນໂສດ ປະຈຸບັນຢູ່ນໍາ : .....ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ : ..... : ບ້ານ..... ເຮືອນເລກທີ..... ໜ່ວຍ..... ເມືອງ..... ແຂວງ..... ໂທລະສັບ.....
- ຖ້າແຕ່ງງານແລ້ວ ແລະ ຍັງດໍາລົງຊີວິດຮ່ວມກັນໃຫ້ບອກຊື່ ຜົວ ຫຼື ເມຍ : .....ອາຍຸ .....ປີ,
- ອາຊີບ ( ໃຫ້ບອກລະອຽດ ) .....
- ມີລູກນໍາກັນ.....ຄົນ, (ໃຫ້ຂຽນລະອຽດໃສ່ຕາຕະລາງລຸ່ມນີ້ ):

ລ/ດ	ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ	ອາຍຸ	ອາຊີບ	ຕໍາແໜ່ງ	ພາກສ່ວນທີ່ສັງກັດ	ຢູ່ໃສ ?
1						
2						
3						
4						
5						

**9. ລະດັບທີ່ສະເໜີໄປຮຽນ :**

- 1- ປະລິນຍາເອກ , ວິຊາຮຽນ : ..... ພາຍໃຕ້ທຶນ : ..... ໄລຍະຮຽນ.....
- 2- ປະລິນຍາໂທ , ວິຊາຮຽນ : ..... ພາຍໃຕ້ທຶນ : ..... ໄລຍະຮຽນ.....
- 3- ປະລິນຍາຕີ , ວິຊາຮຽນ : ..... ພາຍໃຕ້ທຶນ : ..... ໄລຍະຮຽນ.....
- 4- ອື່ນໆ, ວິຊາຮຽນ : ..... ພາຍໃຕ້ທຶນ : ..... ໄລຍະຮຽນ.....

**10. ກໍລະນີສຸກເສີນ ຫຼື ມີເຫດຈໍາເປັນທີ່ເກີດຂຶ້ນກັບຕົນໃຫ້ສິ່ງຂ່າວເຖິງ:**

- ຄອບຄົວ/ຍາດພີ່ນ້ອງ : ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ : ..... ຢູ່ບ້ານ: ..... ໜ່ວຍ: ..... ຄຸ້ມ: ..... ເມືອງ: ..... ແຂວງ: ..... ໂທລະສັບ: ..... ແຟັກ: ..... E-mail: .....
- ການຈັດຕັ້ງ : ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ: ..... ໜ້າທີ່, ຕາແໜ່ງ: ..... ຊື່ອົງການຈັດຕັ້ງ: ..... ໂທລະສັບ: ..... ແຟັກ: ..... E-mail: .....

ຂໍ້ມູນທີ່ໄດ້ກ່າວມາຂ້າງເທິງນັ້ນ ຂ້າພະເຈົ້າຂໍຢັ້ງຢືນວ່າ : ຖືກຕ້ອງຕາມຄວາມເປັນຈິງທຸກປະການ.

....., ວັນທີ .....

ລາຍເຊັນເຈົ້າຂອງປະຫວັດ

ຄໍາເຫັນ ແລະ ຢັ້ງຢືນຈາກໂຮງຮຽນກ່ຽວຂ້ອງ

ຫຼື ອໍານາດການປົກຄອງບ້ານ



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

\*\*\*\*\*



ກະຊວງສຶກສາທິການ ແລະ ກິລາ  
ກົມກິດຈະການນັກສຶກສາ

ເລກທີ: ...../ກນ

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ ...../...../.....

**ໃບສັນຍາ**

**ສໍາລັບນັກສຶກສາລາວ ໄປຮຽນຕ່າງປະເທດ**

- ອີງຕາມ : ດໍາລັດ ຂອງ ນາຍົກລັດຖະມົນຕີວ່າດ້ວຍການຈັດຕັ້ງ ແລະ ການເຄື່ອນໄຫວ ຂອງ ກະຊວງສຶກສາທິການ ແລະ ກິລາ ສະບັບເລກທີ 282/ນຍ, ລົງວັນທີ 7 ກັນຍາ 2011.
- ອີງຕາມ : ຂໍ້ຕົກລົງ ຂອງ ລັດຖະມົນຕີ ວ່າດ້ວຍການຈັດຕັ້ງ ແລະ ເຄື່ອນໄຫວ ຂອງ ກົມກິດຈະການນັກສຶກສາ ສະບັບເລກທີ 921/ສສກ.ຈຕ, ລົງວັນທີ 27 ມີນາ 2012.
- ອີງຕາມ : ຂໍ້ຕົກລົງ ຂອງ ລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງສຶກສາທິການ ແລະ ກິລາ ວ່າດ້ວຍການຄຸ້ມຄອງນັກຮຽນ, ນັກສຶກສາລາວທີ່ໄປສຶກສາຢູ່ຕ່າງປະເທດ ສະບັບ ເລກທີ: 3552/ສສກ.ກນ.13, ລົງວັນທີ 28/ສິງຫາ/2013.

**ຂ້າພະເຈົ້າ :**

ຊື່ ທ້າວ ຫຼື ນາງ: ..... ນາມສະກຸນ: ..... ເກີດເມື່ອວັນທີ: ...../...../.....  
 ທີ່ບ້ານ: ..... ຄຸ້ມ: ..... ໜ່ວຍ: ..... ເມືອງ: ..... ແຂວງ: .....  
 ເປັນບຸດ ຂອງ ທ້າວ: ..... ແລະ ນາງ: ..... ປະຈຸບັນຢູ່ບ້ານ: .....  
 ຄຸ້ມ: ..... ໜ່ວຍ: ..... ເມືອງ: ..... ແຂວງ: .....  
 ເປັນ ພະນັກງານສັງກັດລັດ , ນັກຮຽນ - ນັກສຶກສາ  ຫຼື ອື່ນໆ .....  
 ຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ຖືກສົ່ງໄປຮຽນ ທີ່ ປະເທດ .....ພາກສ່ວນໃດສະເໜີສົ່ງໄປຮຽນອົງການຈັດຕັ້ງ  
 ຂອງລັດ ຫຼື ເອກະຊົນ, ວິສະຫະກິດ( ໃຫ້ບອກລະອຽດແຈ້ງ) .....  
 ສົ່ງໄປຮຽນພາຍໃຕ້ທຶນ: ..... ວິຊາຮຽນ: ..... ລະດັບຮຽນ: ..... ໄລຍະຮຽນ: .....  
 ເລີ່ມຮຽນແຕ່ ປີ: ..... ເຖິງ: ..... ມີເຫດຈໍາເປັນໃຫ້ສົ່ງຂ່າວຫາ: .....  
 ໂທລະສັບ: ..... ຢູ່ທີ່: ..... ເມືອງ: ..... ແຂວງ: .....

**ຂໍສັນຍາ ແລະ ປະຕິຍານຕໍ່ການຈັດຕັ້ງ ຊຶ່ງມີ**  
**ກົມກິດຈະການນັກສຶກສາ ກະຊວງສຶກສາທິການ ແລະ ກິລາ ເປັນຕົວແທນ**  
**ຄືດັ່ງນີ້:**

1. ຈະຕັ້ງໜ້າຮຳຮຽນ ແລະ ຝຶກຝົນ ຫຼໍ່ຫຼອມຕົນເອງຮຽນໃຫ້ສຳເລັດຜົນຕາມໄລຍະເວລາທີ່ທຶນກຳນົດໃຫ້.
2. ຈະປະຕິບັດຕາມເງື່ອນໄຂ ຂອງ ທຶນການສຶກສາ ແລະ ຂໍ້ຕົກລົງ ຂອງ ລົດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງສຶກສາທິການ ແລະ ກິລາ ວ່າດ້ວຍລະບຽບການຄຸ້ມຄອງນັກຮຽນ, ນັກສຶກສາລາວໄປສຶກສາຢູ່ຕ່າງປະເທດ 3552/ ສສກ.ກນ.໑3 ລົງວັນທີ 28/08/2013 ຢ່າງເຂັ້ງຄັດ.
3. ພະນັກງານທີ່ສັງກັດລັດຕ້ອງປະຕິບັດຕາມລະບຽບລັດຖະກອນ, ເມື່ອຮຽນຈົບມາຈາກຕ່າງປະເທດແລ້ວ ຕ້ອງກັບຄືນກົມກອງເກົ່າຕາມສັນຍາ ຢ່າງບໍ່ມີເງື່ອນໄຂໃດໆ.
4. ສຳລັບຄ່າໃຊ້ຈ່າຍອື່ນໆ ທີ່ຈຳເປັນທີ່ບໍ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນແຈ້ງທຶນ ຫຼື ບໍ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນສັນຍາສອງຝ່າຍ ຂ້າພະເຈົ້າຈະເປັນຜູ້ຮັບຜິດຊອບເອົາເອງ ໂດຍບໍ່ຫຍຸ້ງກ່ຽວກັບການຈັດຕັ້ງ ແລະ ປະເທດເຈົ້າພາບແຕ່ປະການໃດ.
5. ພາຍຫຼັງສຳເລັດການສຶກສາແລ້ວຂ້າພະເຈົ້າຈະຄືນມາຮັບໃຊ້ປະເທດຊາດຕາມວິຊາສະເພາະທີ່ໄດ້ຮຽນມາ ຫຼື ຕາມການມອບໝາຍ ຂອງ ການຈັດຕັ້ງທີ່ສັບຊ້ອນໃຫ້.
6. ກໍລະນີທີ່ຂ້າພະເຈົ້າບໍ່ປະຕິບັດຕາມສັນຍາຂ້າງເທິງນັ້ນ, ຂ້າພະເຈົ້າຈະຂໍຮັບຜິດຊອບຕໍ່ທຸກໆກໍລະນີທີ່ເກີດຂຶ້ນກັບ ຂ້າພະເຈົ້າເອງ.
7. ຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ອ່ານ ແລະ ເຂົ້າໃຈສັນຍາສະບັບນີ້ທຸກຢ່າງ ແລະ ຂໍຮັບເອົາຄຳສັນຍາ ແລະ ປະຕິຍານນີ້ ມອບໃຫ້ການຈັດຕັ້ງເພື່ອເປັນຫຼັກຖານ ນັບແຕ່ມີລົງລາຍເຊັນນີ້ເປັນຕົ້ນໄປ.

ກົມກິດຈະການນັກສຶກສາ

ຊື່ ແລະ ລາຍເຊັນຜູ້ສັນຍາ ແລະ ປະຕິຍານ